

大清光緒三十二年
四月二十日共三張

告白例
論前一百字起碼多則以十字
遞加每日每字暫取洋銀一分
後幅長行二百字起碼短行五
十字起碼多則均以十字遞加
第一日每字五釐第二日至第
七日每字三釐第八日以後每
字二釐半

外埠照遠近酌加寄費 第一萬一千七百七十一號 上海每份售大洋一分四釐

上海書業商會印行圖書月報准閏四月初旬發行無論會內會外欲登廣告者均請於本月內送三馬路望平街本會所并取閱章程可也

諸啓者 先嚴詠笙公在日或有擔保親友生意銀錢等事茲不幸
 兄弟未諳庶務設有以上擔保情事概行謝却取請另覓妥保間或立有保單者不
 及收回請即註銷爲特登報聲明代乞 鑒諒 永吉茶樓袁德誠德運同啓 一〇〇

北京總代售處 第一書局
上海總代售處 文明書局
漢口總代售處 文明書局

此佈 二馬路拋球場良濟公司洋行 〇三〇七

本當所滿綢緞棉夾羅紡紗衣山積照碼賣一定價克己如蒙各埠紳商惠顧請
照臨三洋涇橋南境本當石庫門內便是
德裕當特白 108

上海三洋涇橋煥文書局新出五彩繪圖各種閒書出售

五彩繪圖藥花
雪傳奇白頭新
傳奇合刻實洋五角○五彩繪圖兒女英雄傳正續實洋九角○五彩繪圖列國志演義十六本實洋一元六角○五彩繪圖鉛版
蕩寇志實洋一元二角○五彩繪圖西遊記實洋一元以上各書墨色繪圖價目不同此登克己賜顧者認明本局外埠漢口大新
街朱氏鴻文書局安慶省城萬卷樓書坊均有寄售本城若北門內沿城腳西首煥文南樓謹啓

1914

電傳
上諭
○四月十九日奉

上諭伍廷芳奏請開缺回籍修墓一摺刑部右侍郎伍廷芳着賞假三個月毋庸開缺欽此 同日奉

上諭刑部右侍郎著李紱藻兼署欽此 同日奉
上諭浙江海門鎮總兵員缺着岳發龍補授欽此

論奏請緩行新律

近年以來。朝廷極意維新。於內外各要政。咸取則東西洋各國。以振新機而祛舊習。其用意非不甚善。惟事前既少研求。臨事又乏預備。往往發一令。舉一事。務名而不求實。遺精而得其粗。倉卒舉行。利未見而害已著。鹵莽爲患。萬事皆然。而近來諭飭各省停止刑訊之事。亦其一也。夫中國刑罰

之重。久爲各國所詬病。武健嚴酷之吏。動用非刑。誠非今日各國文明之辦法。且中外或遇交涉案件。外人必以刑律不同。起而爭執。喪失國權。事卽由此。是尤宜亟謀變通。以免種種流弊。是則停止刑訊。非目今至急之務至美之事哉。雖然欲謀改革。必詳審利弊。中國數千年來。刑訊之法。所以相沿而不能改者。良由中國定案。重在供招。非如西國定案。但憑證據。苟非加以刑責。何能遽爾認供。且流氓棍徒到處充斥。勸導之而不改。管押之而不懼。非用刑懲儆。尤未易生其畏心。故自去歲奉諭停止刑訊以來。地方官於審訊案件。大半仍舊用刑。是豈州縣之故違定章哉。奸狡刁滑之輩。所懼者笞杖耳。枷號耳。一旦棄而去之。其縱恣謬

展必更不可收拾。地方官遇此等案情。實不得不通融辦理。情勢所迫。無足怪也。乃者某御史呈遞封奏。謂去歲奉 旨禁止刑訊等條。現各省竟有不能遵辦而仍用刑杖者。推原其故。實因民情狡展。有與各國情形互異之處。適際新律將頒。擬請飭下各省督撫細心體察。是否合宜。與其敷衍欺飾。何如從緩施行等語。摺上留中。竊謂停刑之說。既經明降 諭旨。遽請成命收回。恐亦無此政體。況現在民事刑事訴訟法二百六十條。已由修律大臣奏准施行。其摺中所陳設陪審員用律師二條。尤規仿各國制度。為近日所譽為最文明之辦法。夫 朝廷方銳意更新。而草野反輕肆評議。其知者或諒其別有所見。不知者必以為阻撓新機。然則為之奈何。曰成命固不易遽回。流弊實不可不慮。欺飾固不容或有。補救更不可或疏。為今之計。宜令各府州縣遍設工藝局。實力興辦。不許視為具文。因將來新律頒行。凡命盜案件。既有陪審員以佐聽斷。更有律師以為辯護。欲得憑証。或亦不至甚難。至錢債各事。遵照新章。亦易辦理。惟一切流氓棍徒。既不能科以斬絞之罪。亦未便施以笞杖之刑。是非量其罪之輕罪。押入工藝局罰作苦工。斷不足以格其非而儆其情。此事雖微。而關係全國之治安則甚大。至於陪審員之能否明察。律師之能否公平。全恃行法者之精神以為之斷。此外若整頓警察。仿行偵探。皆與訴訟之事相關。而於停止刑訊律頒行時尤宜早為預備者。倘徒仿各國輕刑辦法。而務名不求實。遺精得其粗。此則流弊必多。刑章益將紊亂不可收拾矣。

本館接到江南提督病故專電

十九日 戊刻到

松江專電云江南提督楊鏡巖軍門於本日未刻薨於位。

各國公使注意稅政

○十八日北京電云各國公使皆議論中國簡派稅務大臣之問題並汲汲焉籌畫如何因應之法惟各國競爭利益殆不易同心協力云譯字林報

英皇接見政政大臣

○十八日倫敦路透電云英皇接見中國政政大臣譯字林報

按此常係譯字林報三大臣蓋三大臣抵英時英皇方出游近甫由巴黎過歸故遲至昨日三大臣始進見

兩宮倚重榮徐

京師

○據政府人云慶邸自懷退志以來一切政務均多推之榮慶徐世昌兩軍機裁決近因所辦各政頗為 兩宮倚重故凡要事必垂詢榮徐決之特不知榮徐之才之學果能不負重任否

奉省官紳輪宴西園侯爵

奉天

○日本西園侯爵於四月初六日蒞省初七日趙軍帥率同僚屬公議於交涉局已志前報初八日日本軍政司小山氏議侯爵於俱樂部初九日奉省

正金銀行日商議侯於該行均請中國官員登座聞將軍以下各官紳尙擬次第輪宴以伸東道之誼

整頓造幣廠

蘇州

○蘇撫以造幣分廠積弊甚深近閱兩廠送到報銷清冊內掛名人員薪水甚多亟應認真整頓並將此項掛名薪水一律裁撤其在局當差各員亟應由各該總辦隨時考察是否勤慎從事倘有怠惰者立即撤換已分札藩臬兩司及馮朱兩總辦遵照認真整頓痛除積弊妥為辦理矣

漢陽兵工廠與營兵衝突

武昌

○兵工廠駐紮工防兩營責在彈壓不司緝捕廠中工匠藝徒甚眾良莠不齊偶有竊帶物件出廠者營兵見之向必扭送公事廳判斷發落日前有工匠某竊出鋼鐵微物為營兵盤詰某不服即拘至營內肆行毆辱時值放工之際工匠聚集互相鬥毆并搗碎營房什物其勢甚張局員營官不能彈壓立傳電話請總辦張虎臣提調黎頌卿到廠解散分別懲革第二日廠外遍貼揭帖相約罷工而畏事者仍照舊進廠工作因即稟明鄂督將工防兩營與鋼藥廠兩營對調其事遂寢

紀廣西撫署改遷南甯事

廣西

○廣西巡撫本駐桂林前曾奏請遷往南甯將舊鎮台衙門改為撫署早由梧郡統稅局籌撥銀十萬兩作為修建之費西撫現已駐節南甯一俟署屋落成即須遷入聞三司亦一律遷往其梧郡之桂平梧鹽法道則遷回桂林舊署梧道署則改作行臺其所以必遷撫署之原因固為居中控馭起見又以越南邊塞久為法國領土且有法兵駐紮若不速遷撫署則相隔太遠未免鞭長莫及也又聞南甯城外之舊檳榔關須開商埠此事係由某國為主動力緣該處地近法界不先開闢異日必為法國勢力圈故特為先發制人之舉云

閩省鐵路購地插標

廈門

○興泉永道姚觀察近日接到鐵路總辦陳伯潛閣學來文內開現有洋工程師二人帶同繙譯人等不日乘輪來廈繪圖測勘路線上歷由泉州興化以達省城下歷由廈對岸嵩嶼至漳州直達潮州應需鐵路田地會同地方官勘定插標公平給價勘路經過之處務請地方官一律保護姚道已出示曉諭矣

商部覆粵漢鐵路諸紳商電

廣州

○四月十三廣東商會接商部電云總商會轉諸紳商庚電懇路股已集鉅數深堪嘉許至投簡公舉鄭黃為總辦許等為坐辦應准立案惟永歸商辦一節按照各國通例商辦均有年限應俟本部訂定鐵路律後再飭遵照辦理該商等現擬章程並希從速呈報商部文

鄭觀察辭鐵路總辦電

廣東

○鄭陶齋觀察被舉為粵漢鐵路總辦鄭有電告辭云廣州電局溫總辦轉九善堂總商會應年老多病鐵路總辦實難勝任如准昨對代表員之言或可暫同權理否則乞另舉賢能勿誤大局速稟督憲應庚

四續陝西鐵路總局詳議西潼鐵路辦

法章程 陝西

(增上稅)一陝省醫粟日種日多深礙民食今擬以征爲禁於土釐常捐之外每土每兩再行酌加以供鐵路經費查湖北土藥章程釐金及膏捐每兩幾收至百文陝省現在所收共計只三十四文即再加多亦不及湖北之半惟歉歲多有而餘地須留擬定每兩加收十二文仍責由各厘局核實抽收一俟路工畢事此項加捐立即停止以裕工費而恤商民議定即由總局移釐稅總局行知各局卡刻期一律照辦庶幾早日開收便早得一日之款

(廣社債)一陝省民智未開生計多窘鐵路一事係於國民有公利之舉將欲廣事招徠則東西諸邦社債規模亟當仿辦蓋股票對於公司有權利而兼有義務社債對於公司無義務而專有權利其所裨益在使補助公司力量之不足而俾民間俱能以少數之金錢投入公司增長勢力增長生計其終極且能成絕大之團體以輔翼公司擬定每社券或借銀一二十兩或三四十兩不等無論官商紳庶有願存款生息者即由鐵路公司出券認借作爲債項而不作爲股款利息每月以五釐起息路工之成就與否公司之豐厚與否皆與領社債券者不相干涉惟給息必須不爽定期歸款必須不逾舊限立券必須察明實係中國人乃爲收接其非中國人者不得預此至有於入債後復願拔本者應聽自便以免牽制板滯之苦惟須分別議明月季各期庶幾給息歸整經手與入債者便於勾稽藉祛蔽惑(提差餘)一陝省各屬應收差徭除批解償款及里局留支外每年照章應共餘錢四萬五千串上下截至光緒三十一年止計當存差錢一十二萬一千餘串差銀二萬四千餘兩爲數甚鉅足備工需惟其中多有有虛賬而無實款者皆由里局紳士之經理失宜及地方收令之騰挪目便應先移由善後局差徭所嚴切核辦並行查各屬令其逐一清釐稟覆某邑究存實款若干明白具陳即行分別提解歸入鐵路項下以備支用至自光緒三十二年之起差錢應令按照章程每邑應餘若干即如其附數同償款或分四季或分兩忙一併解繳善後局彙齊移交公司或即作爲社債本利均歸作鐵路常年經費並嚴行各屬以後兵差則禁絕浮支流差則報明實帳不准遷就含糊庶幾差需核實一切應餘之款弗致蓄意侵漁藉以裨補路款實爲至便一鐵路興築而後除土司回部噶箕等差仍照例馳驛外其將軍都統督撫藩臬以下各差必皆雇坐火車決不故事遲迴仍行驛路所有此項車馬供支等費即可提入差餘以資工用計每歲如能切實節省爲數亦復不少應俟屆時飭令分晰具覆以便核提

英使請派員會議賽會章程

京師

○駐京英

公使近以新基蘭賽會代表人到京特告知政府請中國派員入會會議萬國賽會章程云(呂)

外務部咨江督文

(爲會議修改紅十字會公約)

爲咨行事光緒三十二年三月二十一日本部附奏瑞士紅十字會現議修改公約請派駐和大臣陸徵祥屆時會議一片本日奉 硃

批依議欽此相應鈔錄原奏咨行貴大臣查照可也 計抄件 再瑞士紅十字會原約前經臣部奏派駐英使臣張德彝補畫並咨行駐俄使臣胡惟德知照和蘭政府在案茲准駐和使臣陸徵祥電稱據瑞士駐和公使面稱瑞政府定於西六月十一號即中歷閏四月二十日邀請各國在瑞京修改紅十字會公約請派員赴議中國如擬派員先請告知等語臣等查瑞士紅十字會現議修改公約中國既已入會自應派員赴議擬請簡派駐和使臣陸徵祥屆時前往瑞京會同各國所派之員一同與議如蒙 俞允即由臣部行知該使臣陸徵祥欽遵辦理謹附片陳明伏乞 聖鑒謹奏(雲)

通飭學堂一律講授正音

廣東

○學務處奉

督札開據旅美監生馬秉仁稟稱言語一科最爲緊要泰東西各國言語必歸於一故轉折活靈往來便捷我中國言語固於方隅到處不同數千年未嘗稍變後世與圖日廣而嘔啞嗚咽愈久愈多故請通飭各學堂師範一律改習正音督據稟以該生所稱就師範學堂專用官話教授不爲無見惟查奏定章程內載有各學堂各宜學官音一條非僅指師範而言嗣後廣東全省及廣西之潯梧色鬱四府州屬無論官立民立何項學堂均應遵章增設正音一科凡教授學科均用官音講解以期整齊而免扞格除札廣西學務外特札各府州縣一體遵照辦理(署)

蘇州學務公所彭福孫等上陳中丞稟

爲學堂監督有意謀佔校地擅建私宅環請飭勸以彰公道事竊蘇州兩級師範學堂當未將紫陽校士館暫充校地之前奉升撫憲端諭將撫標中營操場改建由舒守體元於光緒三十年十月稟稱界內查有民房桑園等地應請飭勸該撫標中營將演武廳拆去以便興工等因旋由續備軍管帶蘇撫標總巡飭工役將演武廳拆去所有操場地址於十一月十四日一律遷讓中報在案查該操場西至護龍街東至行台北至太平巷口凡營內勇丁操練向由西北空地爲進出之路路寬丈餘兩傍栽有樹木迤邐以達演武廳前是以升任撫憲端諭將東北而民房桑園購入係爲劃直界線起見嗣因經費無着暫未起築由師範學堂監督羅署正振玉請將東而作爲學堂公共體操之所西面暫假營用旋於三十一年四月常備軍統領劉道體乾以中營操場爲學堂劃分兩區不敷操練稟奉前護撫效批飭另覓空地在此案既曰不敷操練其西北盡係場址並無主荒地可知是沿街起至操場一帶空地全爲師範學堂界址均經歷任大憲指明撥定斷不能以尺寸讓入今羅署正竟在該地起造住宅其西北面直至沿街爲止所有演武廳舊基亦佔造在內查公其體操場之後現添設附屬小學守所稟之民房桑園尙在其北羅所造屋適與民房桑園毗連就界線而論尤可爲北面全係公地之證據訪聞該地已有盧秉章其人向農務局繳價領照俾羅任意建造查三十一年四月間有師範學堂帳房許受恆至代辦仁二圖圖董張元桂處囑代領此一方張因與許素未認識答以請逕向農務局承領至五月二十日許赴該圖董取結之時始悉領地者爲盧秉章及十月間豎立界石許又與師範學堂帳房李鶴章同升地址張以許李均師範學堂中人詢以是否推廣學堂之用許李答云並非推廣係另建民學云云而盧秉章與張元桂自始至今未見一面其爲設法朦朧殆無疑義竊思升任撫憲飭營拆讓演武廳原爲興造學堂之計當時羅亦主張其事何以今日反在廳基上自造住宅西北一帶任意興築致於撥定完全校地大有損碍深員升任撫憲端銳意興學至意現正日夜趕築罔恤人言一若身爲監督即可將公家指定之一區爲廣營私弟之所士論洶湧衆情阻抑即在紳等與羅署正素無恩怨亦難爲之掩飾省會爲觀聽所係在羅署正亦豈能指鹿爲馬欺全省士紳並以上欺 大公祖乎此事爲全省人士所不願 大公祖下車伊始式煥新猷主持公道紳民同盼爲此聯名具呈伏乞 大公祖大人迅賜飭令先行停工撤職接勘明白無任禱飾尅日遷讓歸

公以維學界望

派委查辦陽江開捐案

廣東

○陽江培元局開捐一案經督咨令李軍門帶勇馳赴查辦業登前報茲聞大吏又札委張別駕順昌葛大令肇蘭楊大令印元均赴該廳辦理此案并已派輪撥勇前往以備代伏波船差遣云(冬)

撫批展造上海公廨押所

蘇州

○滬道瑞觀察稟呈蘇撫改造上海會審公廨男女押所酌議章程估計工料請示等情經蘇撫批云查上海華洋雜處訟案日煩會審公廨男女押所因陋就簡未能寬暢誠宜展拓改良以杜外人口實察核所議佈置情形甚屬周妥所需工費既據一再核減尙無浮冒應准照估辦理批飭該道督率該委員紳董等妥爲監造一俟工竣即行稟報察核一面妥議管理章程呈候核奪(等)

續修律大臣編定刑事民事訴訟法

第九條 凡公堂審訊案件堂上設立座位區分處所位置左列各人

一 承審官及會審官之座

二 陪審員之座

三 書記之座

四 原告及被告所立之處

五 證人候證時所立之處

六 律師之位

七 案外人觀審所立之處

第十條 凡承審官有左列情形者應向高等公堂聲明原由陳請迴避

一 承審官自被損害者

二 承審官與原告或被告有戚誼者

三 承審官於該案曾爲證人或代理人者

四 承審官有該案無論現在或將來有關係利益或損害者

第十一條 凡陳請迴避之案由高等公堂另委有審判權之官員審理

第十二條 凡公堂之書記官及書記專司繕寫事宜俱考選士人補授不得以從前書吏承充

第十三條 凡開堂審訊應准案外之人觀審不得秘密舉行但有關係風化及有特例者不在此限

第十四條 凡案外觀審及案內候審之人務宜肅靜不得在堂喧嘩笑語致擾審訊如有不遵或有他項無禮情事者即行驅出若情節較重乃以藐視公堂論科以罪金

第十五條 凡審訊原告或被告及訴訟關係人均准其站立陳述不得逼令跪供

第十六條 凡舊例錄坐刺字管杖等刑業經欽奉 諭旨永遠廢止應一體遵行

第十七條 凡審訊一切案件概不准用杖責掌責及他項刑具或語言威嚇或逼令原告被告及各證人偏袒供證致令淆亂事實

第十八條 凡承審官巡捕官及各項官員違背前二條之例者即行降革治罪

第十九條 凡官民人等如抗違本法所載各條或於本法所載應爲之事故意不爲雖本條未載有懲罰明文亦以違例論處以一千圓以下之罰金或六月以下之監禁

第二十條 凡有違背本法所載各條致令他人受辱或受損害者將違背之人控告索取賠償

第二章 刑事規則

第一節 捕逮

第二十一條 凡有犯謀殺放殺強劫盜竊或他項重大之罪准由巡捕或被損害之人或知情目擊之人不持拘票將該犯捕送應管之公堂審訊

第二十二條 凡在道路犯罪者准由值巡捕巡捕不持拘票捕送公堂審訊

第二十三條 無論何人如在道路見有人犯重大之罪准其不持拘票捕送公堂審訊

第二十四條 如有殷實之人指控道路之人犯罪巡捕不持拘票即將被指之人捕送公堂審訊

第二十五條 如在道路犯違警罪或情節較輕之罪且犯罪者似係殷實之人即不得將該犯捕送須問明姓名住址事業請公堂發票傳令聽審

第二十六條 凡犯謀殺放殺強劫盜竊或他項重大之罪准巡捕長不持拘票運入房院之內搜捕

第二十七條 除以上所載各條外非奉有適當公堂發發之拘票概不准運入房院或在道路擅行捕拏

第二十八條 凡將人誤行捕拏或拘禁者准受害者將其人並指告及主使之入向公堂控告按律治罪或照民事案件辦法索取賠償

英土交涉日亟

○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

英土交涉日亟 ○十八日倫敦電云英外部大臣愛德格雷伯爵在下議院宣言土耳其之要求于塔拔爭辯之結局相去愈遠英國政府不能以蘇彝士河之坦途交于公議至勘分該處邊界之法若按英國所擬則莫善于會同各國辦理

日本新定軍港 ○十八日東京電云日本決定以高麗南境青海(譯音)爲海軍軍港譯字林報

靈藥化生補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

氣味霸烈其失也太過柔濟性之純陰者
功効緩薄其失也過柔原其故皆因
不知化學泡製之法棄無取精用劣之
方欲求如本醫士所製號窩珍珠牛膽
粉之不剛不柔力大效速者非特

未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實虛可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰腿毫不疲軟精神倍常倍增此補精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體充精滿而目光昌威重如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形強壯每歲獲銷數百萬盒之多則功效之神尚何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無剋伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾填骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之嗣咳血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗無靈可謂愈云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵政局函購最安信力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆藥房公司內假冒甚多認明地址牌記爲要

[illegible]

天 仙 茶 園

十二禮拜日戲正廳每二位二角

趙小廉	徐春發	謝雲奎	小孟七	筱榮祥	筱喜祿	金壯丹	李長勝	大奎官	玉娃樓	賽月樓	呂松	王寶山
盡人快	萬大快	台盤關	黃金台	乾坤帶	金水橋	長生殿	刺王僚	魚藏劍	招賢鎮	鳳鳴廟	高平關	關

十二夜戲新到名角登檯

徐春發	趙小廉	萬盞燈	小孟七	紅牡丹	夜榮祥	金壯丹	筱喜祿	謝雲奎	大奎官	李長勝	玉娃樓	王寶山
飛中上	本皇	雲水	潮珠	海子	四郎	唐寅	彩樓	義園	八天	普天	天獻	花榮

天 仙 茶 園

聘請山陝初次新到超等名角

紅 牡 丹

十八夜演 二十夜演 九夜演 十夜演 八夜演

蝴蝶夢 貂蟬 紅梅 閨怨 潮海 珠

代大劈棺 西 湖 陰 崔 子 弑 君

榨油機器出售

啓者本公司有榨油機器
車能榨棉花
子菜子花生
芝蔴等物一
切應用物件
俱全此車會
經用過極爲
靈捷合意者
請至本公司
面商可也此
佈美查有
限公司啓

禮 拜 一 拍 賣


魯 意 師 摩 洋 行

始創自一千八百七十四年
即年二十七年

准於十一日在北門外大街
路底第一號拍賣房
間大業琴
不器洋琴
什物另星
不計此佈
魯意師摩
洋行啓

曾 伯 廉 痢

曾伯廉所製之白蠟藥水
症下藥水凡如紅白痢疾
時症藥水凡如紅白痢疾
霍亂吐瀉等症一經服之
極危之症立見奇效



CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA REMEDY
SMALL SIZE

禮拜一拍賣

瑞和行

准於廿一日兩點鐘在華順棧後至三菱公司公棧先拍
日十點鐘在江麥加利路老麥加利號第拾四號住宅內拍賣書樓大房廚器洋琴木器一應另星什物不計此佈

0691 N

禮拜一拍賣

瑞和行

准於廿一日兩點鐘在華順棧後至三菱公司公棧先拍
日十點鐘在江麥加利路老麥加利號第拾四號住宅內拍賣書樓大房廚器洋琴木器一應另星什物不計此佈

801 N

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行

准於廿一日兩點鐘在華順棧後至三菱公司公棧先拍
日十點鐘在江麥加利路老麥加利號第拾四號住宅內拍賣書樓大房廚器洋琴木器一應另星什物不計此佈

935 N

禮拜一拍賣

瑞和行

准於廿一日兩點鐘在華順棧後至三菱公司公棧先拍
日十點鐘在江麥加利路老麥加利號第拾四號住宅內拍賣書樓大房廚器洋琴木器一應另星什物不計此佈

835 N

禮拜一拍賣

瑞和行

准於廿一日兩點鐘在華順棧後至三菱公司公棧先拍
日十點鐘在江麥加利路老麥加利號第拾四號住宅內拍賣書樓大房廚器洋琴木器一應另星什物不計此佈

801 N

疾痧症藥

如胃常者症不國屈爲者五貨
胸病靈祇已亦全己計獨實鋪角
痛亦驗須不能愈經一故均之
腹有背服有不過此治地無各瓶
功患此痛服藥愈球二藥一
效以藥即至在之多之鋪售元
如神等次重西不咸品及每
種神等次重西不咸品及每
膠異病痛之無各可標購洋瓶

禮拜二拍賣

瑞和行

准於廿二日二點半鐘在江西路新棧內拍賣愛禮同花神圖
拜月金山寺色花羽綢和合色素羽綢八仙禿元毛花羽綢三
美元花哩噉皇後條膠布色帳沿好華高平關色素羽綢義源
三八人色素羽綢代兒孫漂布子孫萬代色膠布鰲魚細斜
以英牌原布十磅熊牌市布泰隆拾三磅紅鷄鴨紅鹿市布
華盛十三磅御馬粗布廿五包和記喜兒圖漂布百利市漂義
記花其獅球粗布瑞龍花其○狗頭粗布林黛玉條子色花標
公平象童藍竹布茂和十一磅三江口馬上發財市布十二磅
人槍細布裕興十三磅三人刀市布八四合家歡樂布茂生
花其馬狗粗布東洋雙魚洋標好時獅喜竹布豐裕十磅四合
如意月兔市八槍細布寶豐九象斗牛宮市漂太和五鷄
金黃哩噉義源八槍三細布八巴利十支鐵拐李廿支雙將
軍大金牛棉紗餘貨不計此佈

N 1713

禮拜二拍賣

瑞和行

准於廿二日拾點鐘在坭城外黃家厘第九號住宅內拍賣書樓大栗間臥房廚房洋琴木器一應另星什物不計此佈

N 1691

禮拜二拍賣

頂上古董

魯意師摩洋行

准於廿二日十點鐘並下午二點半起在本行拍賣頂上各種漢宋元明並本朝康熙雍正道光乾隆各窯磁器銅器古玩一應花瓶擺設文玩玉器顧繡各色頭等中國古董花名不計諸公欲看者隨時可至本行樓上觀看此佈
魯意師摩洋行啓

N 236

禮拜三拍賣

魯意師摩洋行

准於廿三日十點鐘在南京路第五百八十五號上字外國藥房拍賣一應藥料藥瓶藥罐生財水器一切藥房需用之物或協三莊拍賣不計此佈
洋行啓

N 333

派員會辦十藥膏捐 九江 ○九江十藥膏捐向祇周觀察學銘一人辦理現柯巽堯侍郎又委魯觀察會辦其事(本)

江督致贛撫查禁紅茶樣箱過境電 九江 ○南昌胡撫台鑒接上海商務總會職商會鑄等電稟據新隆太等茶棧稟稱本年紅茶禁售樣箱前經稟奉咨行在案刻屆新茶登場因悉各號仍有意圖取巧復萌故智請轉稟飭安徽祁門建德桃樹店江西義甯州涂家埠各釐卡不准樣箱過卡截發釐票以杜違禁私運為此稟求電致贛撫並行皖南茶厘局一體分飭遵照云查此案前已咨達祈速飭各釐卡查禁為荷謹文印

撥款修築被災沙圩 九江 ○去秋崇實川南四屬沙田圩岸冲坍者尚未修築現上海施子英觀察以徽存藩庫之振濟餘項銀兩稟請漢方伯撥作修圩之用尙少十餘萬金茲蘇藩准墊撥銀十萬兩轉飭紳士具領趕緊修築是款按年解四成起息准於沙田釐課等項下酌增若干分三年由該四屬攤派繳還以重庫款且

押解假造印信人員 九江 ○去冬江蘇候補知縣錢錫光私造督憲關防併偽繕委札向江北各州縣騙取程儀經海州恩刺史查出稟經江督批飭解赴江甯府訊究是案詳文批札等件均紀去年報章茲聞是案業經定讞擬該犯錢錫光軍罪日前由江甯押解赴蘇朱廉訪按經歷驗明箕斗錄銷收監示期提勘(本)

擬設官辦磚廠 奉天 ○奉省工程估價之昂較諸內地不啻三倍即以灰磚一物每塊約需制錢五六十文當道以開放商埠後建築之事日益繁多不可不綢繆未雨特向天津某洋行購就造磚機器擬在瀋陽創辦造磚廠一所由官籌款設立以備將來建築之用又奉省民房租價亦奇昂當道並擬擇定曠地修建官房以便商旅賃租然一時尙難動工也(丙)

推廣造磚廠 漢口 ○此間官場擬籌巨款將漢陽煤子山及趙家湖一帶地基購買起造造磚廠與原有之磚廠相接估計工程約須二萬餘金云(丁)

紀川省仿造洋布 重慶 ○重慶新設之富川公司本係專造紙張帶有東洋製造機器師一名到渝後先製成織布機多部已織成斜紋花旗等布出售惟日出無幾將來尙待推廣至縐布絨布聞日後亦須仿造(求)

請速斷結民教訟案 九江 ○法天主堂樊總鐸以彭澤德化兩處教案均未斷結照會派辦政事處請派員前往訊結當由派辦處札委俞令省三云查彭澤縣教民曹深培即生培被生員歐陽度等具控毀路佔塘一案曾經前饒九道瑞飭委范令壽桐赴縣會辦旋據該印委稟報業經訊明判斷惟樊總鐸以曹生培久受訟累請將丁陽非罰卹曹生培亦復抗傳不到以致案懸未結又樊總鐸函以馮長青將無憑早田賣與教堂一案亦經該縣傳訊馮長青開導實無良田可以掉換情願收回該田繳還契價之外另出英洋三十元賠補教堂完糧之費樊總鐸已經函允惟稱俟曹生培之案結後再領又查德化縣教民駱藩進係徐鄧氏命案內被控之人久經

因病保釋迭據德化縣稟報因屍親徐文煥匿不到案致未訊結今樊總鐸函請委員前往訊結自應照准以免久延除函復外合行札委該員刻日馳往彭澤縣會同陳令先將曹生培馮長青兩案趕緊復集人証持平斷結並順赴德化縣會同懺令查明駱藩進究與徐鄧氏命案有無干涉如果委係案外無辜不得任聽屍親羅織仍由縣將此案正犯迅速集証訊明照例詳辦不得再事拖延云(本)

來函 甯波來電 電報總局周觀察金舊金山賑款寧屬官紳共集三千元即滙尊處蓄銖

山西來電 欽憲尙書呂鈞鑾奉旨諭交合盛元電滙庫紋三千協濟舊金山華僑乞核收轉發示覆本司紹華叩咸

復西安電 西安曹撫台鑒卦電敬悉公忠宏抱欽佩何涯昨由協同慶滙到陝議平銀三千兩已交商會彙兌美金電滙華盛頓使署商會製有收據仍交協同慶寄上矣海宣等效

商會經收舊金山賑款第八次清單 ○江西撫憲助賑元三千兩陝西撫憲助賑元三千兩合規元三千一百五十兩茶業會館奉山東君十元並經募各茶棧公慎祥二十元洪源永二十元久成十元天保祥十元森盛恆十元仰記十元新隆泰十元利興昌五元謙昌五元利興五元源興隆十元合一百二十五元覆與團新太館罰款移助洋一百元馬補之沈聯芳二君經理南隴水災賑餘移助洋四百八十五元九角九分二厘中外日報館經募第一批共計銀二千四百兩零二錢五分洋八百二十四元係交由絲業會館代收又經募第一批共計洋一千二百十六元小洋一百八十八角五分

振武宗社書記員報告 ○池州振武支社姚子釐來函貴社願賜贈章圖後如圖索得如法煎服多奏神效願入社者亦漸多其中以鄭君希閱尤爲出力鄭君自得章圖後即責令伊姪名良安者以草抵烟果熱靈驗現戒除已二十日面色亦轉鮮君見此章奏此銀功不勝狂喜每日於早餐後即向城關四隅搜求靈草遇有烟癖者不憚苦口危言即以伊姪良安爲現身說法因此戒除者頗衆其他如胡君仲卿胡君子增汪君少坤姚君心國呂君卓堂章君文蔚舍弟子湘各願擔任義務極力勸導惟各君分居四鄉距城遠近不一有能辨認此章者亦有未能辨認此章者因先後函達敝處索取貴社所繪贈章圖說而敝支社前承惠寄之圖業已散完苦無以應不揣口昧仍請什圖數十張以便分餉各君以鼓其效義之心貴社所繪之圖惟妙惟肖第各處地氣不同做邑於三四月間此章有初出者有已開黃花者更有由黃花已變白色者與圖說所稱六七月抽帶開花者未可概論又查此章係五方捍捍現現紫色與尊繪作圖全青色者亦屬有異又此章多占高處牆頭上尤多貴社能將圖說畧加增改俾持圖者易於辨認何如(後舉)○福建海澄蘇郁文來函(前舉)敝邑風氣未開嗜烟仍衆思欲設立支社以副貴宗社之所期請寄賜龍章圖說鄙人將按圖而索以救沈溺同胞○馬塘支社來函敝處於本月十六日開辦支社附呈同社志願書卅四張敬祈察收尊處所繪贈章圖說已由郵局寄到所苦形似甚夥難辨真偽乞賜數章以便搜採名錄于後羅長年趙培庚吳廷猷鄧毓麟張嗣銓趙錫鈞鍾炳南趙鵬年劉炳麟朱耀李連周鼎新趙衍發張相吳毓廷李士傑趙紹先楊源深許鍾英趙榕趙煥泰鄧逢吳永年顧鍾祥趙寶源李延庚李可鈞宋復其劉國安汪興孝趙烈揚朱榮羅修榛趙琛○安慶警察分局周頌年來函(前舉)僕皖省服官供差巡警因見貴報兵士遍辦烟霞者實繁有徒雅願擔任義務廣爲勸戒請將圖說惠寄百張以便傳勸(後舉)

上海北市絲業會館籌賑公所施子英經收各處水災賑捐乙巳年十一月十七至廿六日第一百七十次清單 ○十七日李葆初先生來福建候補同知呂星望

七十壽辰因在閩常州同鄉親友惠贈壽禮助愛又湊入洋四元張仲華黃廣臣各
台番四元陸晉生費端臣各重洋四元孔可翼台番三元李仲平嚴子猷劉仁卿管凌
雲王念劬錢簡齋朱子湘黃清和王元常左得齋許倫三都壽廿廿彭樹林莊信甫洪頌
平王輔廷盧楚卿申辛靈翁宿章莊任之顏森庭馬德甫王念椿孫仰之潘似辛潘瀾
士華誦倫楊紹泉徐尊之吳雪奇泰榮生劉浩泉畢子雲三十三戶各台番二元劉鑑
生張秋田各重洋二元徐乃秋毛梧岡蘇繼齋萬謙門陶善堂陸俊亭徐豐玉吳面生
韓新齋吳少英王碩樵李笠人吳枚臣高紀千顧詠豐劉毓麟劉寶森葉珊蘭寶蘭坪
楊慶堂錢子家廿一戶各台番一元共六十一戶計重洋十二元台番九十八元連湊
欸合英洋一百元○十九日祝蘭蘭善士洋五百元又募怡和洋行二百五十元黃公
續善士二百元怡順昌號益順盛號往鴻昇永豐利號四戶各一百元茂新公司六十
五元張鴻甫葉慎齋榮瑞馨利泰昌號金琴張石君六戶各五十元順成永號三十
元利安洋人都易洋人蕭邦懷張雲伯利記洋行丁藻香慎泰恆號七戶各廿五元周
少卿廿元沈祿宜馬福隆傅子祥三戶各十元共廿六戶合洋一千九百七十元○蘇
州蕭家巷施公館第三次免災氏洋五十元李素行廿四元謙守齋善堂朱各廿
元武林陸太太五元明靜四元位育堂訪松道人撥送劉仲子宣齋劉寶生三戶
各二元徐孟猷王儀軒織雲館龍記雲在草堂無名氏癡道人無名氏陳仲燕蘇太太

錢熙伯錢選成莊殿魁十三戶各一元共廿一元合洋一百四十二元吉祥軒黃樹衣
舖八件以以君易雨山東海氏三戶各舊棉衣四件○二十日胡聖餘善士以文郎湯
餅餅資移助洋二百元○廿一日無名氏洋八十元○廿五日無名氏爲子求病愈了
願由王清泉來二七寶銀二百廿二兩八錢合規元二百三十九兩六錢二分唐寶昌
善士爲求母病早痊洋二百元○廿六日姚幹人善士爲出嗣子繼源在蘇續姻蒙親
友賜儀錢資移助洋一百元讀禮子求合家平安十元○十一月份共收規元一千一
百一十一兩一錢一分八厘洋三千五百六十三元三錢七厘合元二千六百零二兩
七錢七分一釐龍洋二百五十五元五錢七厘合元一千八百八十四兩八錢七分五厘小
洋十一角九分六厘合元七錢一分九釐錢二千文作元一兩三錢八分八厘上共收規元
三千九百兩零零八錢六分三厘銅洋廿八元所收新舊棉衣等統已解訖連前共收
規元五十一萬零六百九十八兩一錢一分八厘銅洋四千一百零六元七角錢金押
銀一枝珠墜二個小珠一粒砂錢十六千四百廢銅當十三十五個

今日尚有各省新聞及本埠新聞均列入

第二張閱者注意

戒烟之法莫善於菩提水
說余身弱善病精神疲憊以致吸烟垂二十年戒烟已十一次終未見效注銷黑籍凡所服之戒烟藥或片或膏
時靈時不靈正本清源遂使一病未去百病齊來每戒一次癮必增大所受戒烟之種種苦惱雖歷一十八層獄未必遇此今老矣身軀愈弱精神愈疲戒烟之念非惟不敢說抑
且不敢夢想矣意者冬余乘龍表兄施里帶來上海二馬路通公司醫士戒煙菩提水四瓶此水本爲渠賢坦所購因東牀新患略血是以有志未逮轉饋於予予自
念壯不如人何況日暮途窮之時故置之案頭未嘗一試而內子頻謂既獲此水何妨照章試服於是每次吸烟二錢由內人權水二錢以飲之初服但覺腹中雷鳴神思較爽三日
後胃口頓開屢覺饑餓此外毫無痛苦計自十二月初二日起至廿八日適因外舅去世裏裏外外事務終日旁午晷刻無暇既不自覺其疲困亦不知烟癮之復萌翌日仍不呼吸轉覺
精神振發較勝平時鼻觸烟氣頭暈欲嘔一時聞傳互相勉勵服此水而超苦海者凡二十三人無不脫胎換骨氣象一新予自斷癮至今已百餘日矣面目居然豐滿力氣頓增數
倍世間果有如是神乎其神之仙品耶敢不廣告四海以報贊君之苦心而誌轉弱爲強之明證凡我同胞幸各奮勉 江寧水西門外章清如時年五十有四 40211

夫洋煙之毒害癮癮之纏擾沈淪其中無倫賢愚咸思戒除以期自新而其所因循坐視明知故犯者實因無可藥之
良藥以治之此毒惡之天毒今市上所售之藥或稱眼日斷癮或稱毫無難處及至服下之後往往往煙未戒去病已叢生
思上癮時乃由逐漸而上則戒脫時亦宜逐漸而戒若欲數年之奇毒於五日七日之間不但明哲者料其必致決
裂潰敗亦盡人皆知其難也所以愚染癮數年有心戒除而不敢輕於嘗試者深恐藥品不純也故必特製眼日斷癮
已經戒脫之藥始敢領教去冬友人陳君輔服三馬路文明戒烟丸見其安然戒脫今春愚亦購文明戒烟丸服之
果然神清氣爽毫無痛苦不愧文明二字刻已脫離苦海實能掃蕩煙毒感激萬分特此登報鳴謝 蕭山吳鈞菴謹誌

文明戒烟丸

今此丸補腦通絡解除烟毒癮疾既去體質自強是爲戒烟丸佐藥○一能調和胃氣滋潤大腸鴉片烟質由食管而走腸胃其酸澀苦味之性能收斂飲食永毅從微絲管吸出化
而爲溺致薰直乾燥大便艱難今此丸和胃氣使人多飲飲食之益潤大腸使人永無難解之苦是爲戒烟丸佐藥○大瓶七千五百粒價十元中瓶三千五百粒價五元小瓶六百
粒者價一元如滿一打價十元另售每袋十粒計文○本社各省埠設有分會上海南北市各烟紙號均有分售以便有志諸君向可就近購取 上海三馬路西市大隆堂藥房內
文明社總發行所謹啓

善治咳嗽痰多效若仙丹

僕少年傷於酒色得喘咳症百計醫治始獲痊可然偶感風寒或稍勞心力或惱怒多言即作喘咳今
春病又大發延醫服藥全無效驗近日咳嗽甚痰愈多甚至連咳數十聲氣喘如絲痰塞肺喉食不能
下臥不能安有時痰帶血腥白料必無生機一日偶閱報紙見上海二馬路石路西首興隆里廣東彭
善堂化痰止咳半夏露能治此症當即購服一大瓶不料如此危險之症服未及半而咳嗽氣喘之症居然全止且吐出無數痰涎胸中頓覺爽快利異常其患若失更喜飯量健進面
轉紅潤僕之得慶更生實受該堂良藥之賜於是極口稱揚所有親友之患咳嗽痰喘傷風氣急喘喘血症胸腹脹痛等症皆勸其服半夏露無不藥到病除計服此藥而愈者連僕
二十三人均醫藥不起之重症其功效可謂偉大矣喜極感極聊誌數行俾同病一試早服早愈也嘉興張善卿頓首

感謝廣東彭善堂良藥奇功
今售第十二會南洋分票四月十八日開彩以總局號單十足領洋
上海經理批發處○南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○老龍門○
天成○萬盛利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○通源○源利○利和
○以後各票行均有分售○外埠杭州分局○馬正源○蘇州○益和○碩新昌○鳳翔
○萬利○鎮江揚州本分局在全昌仁信局內○揚州由鎮江全昌仁批發○南京本分
局○萬利通○燕湖○本分局○安慶○王雲洲○華英藥房○九江○本分局○生記廣貨號內○江西本分局設在洪源發號內○漢口○本分局以上各號均有批發零售
此佈

真正起首第一家老房善慶堂獨創秘製半夏老舖在滬城三牌樓大柵南首第六家萬興米店對門左近假店甚多貴客留心

本堂祖傳秘製半夏專治各種痰疾氣喘等症於乾隆廿四年我祖復齋公創始向在姑蘇閶門外楓橋米市迄今百餘年客商信服道前
數年間竟有假冒偽造甚多而本族統緒製者亦復不少爲特本堂在庚寅年備案登明申滬兩報至今相安無異不料近被奸夥竊去仿
單三百外套爲此本堂誠恐該奸夥在外將偽藥攪人在各主客之前抖擻詭騙欺商致誤要症爲特本堂呈縣在案並特今再登報聲明倘
蒙仕商賜顧須認明上海縣西三牌樓大街發兌蘇州仍在閶門外上塘宜慈巷底三六號南第四家發兌蘇中只此兩店別無餘分並勿有
友在外夥匪攪等弊惟本堂獨傳原方服之無不應驗如神倘 仕商誤購別處偽藥不驗者姑向本堂一試服後立判真偽祈細察焉
86712

心鋪分設上流丹桂園後正豈街清和坊總街對過便是宏仁堂發兌

新開美綸洋行

痔瘡內服靈丹

此丸能治三十六種痔瘡無論生管成漏破孔穿腸膿血淋漓瘡不可忍服之立刻止痛消管生肌四圍連根脫落完好如神妙在攻補並進故愈後非但不發且身體轉弱爲強凡醫藥不能見効連服三盒無不全愈也

痔瘡外搽妙藥

善治內外消然得
妙藥外治可免
本堂所製真熊膽珍

京東本日大鋪本
場球拋路馬大界英海上
總公司亞東

英國歷史教科書
美國歷史教科書
法國歷史教科書
西洋歷史教科書
亞洲地理教科書
歐洲地理教科書
商業地理教科書
商品教科書
商業實踐法
小學商業教科書
中學生理學教科書
中學地文學教科書
中學形學教科書

授每部二冊大洋四角
授每部一冊大洋二角
授每部一冊大洋二角
授每部一冊大洋三角
為詳密洋裝每部一冊大洋七角
早書係載歐洲各地志撮要成書藉供輿地學家之研究每部二冊大洋五角
是編係覽各國名人原著譯出詳列五大洲商業地理詞極雅飭洋裝每部一冊大洋一元
是書係覽日本諸原吉次郎原著信名手遂譯而成皆重要之商品講商學者宜家置一編洋裝每部一冊大洋八角
是書係日本高等商業學校教授祖山鍾三原著特倩名手譯成簡明課本以便講授每部大洋三角
是編係譯日本名人原著分課教授為商學家最要之書每部一冊大洋二角
是編係英國名人原著本局譯成二冊以便學者研究語極詳贍每部大洋四角
是用語詳意顯恰合中學校程度每部二冊大洋四角
是書為英國大學校必讀之書經諸大名專家發明數百問題著為習問形學秘旨於此畢宣本局特譯作中文籍供講求數學者之研究定價大洋七角

周禮便蒙課本
是書取黃氏叔琳節訓及羅氏三禮圖戴吉士考工記圖合纂而成生輝簡明圖畫最便講授每部大洋四角五分

中國合眾水火保險有限公司發股息告白

本公司今將光緒三十一年四月至十二月底止第一屆官利照章於本年四月初一日起給發屆時有股諸君祈持摺向本公司領取
逢禮拜日暫停
此告

上海租界酒館

本園開設寶善街中市坐北朝南門面高大洋式氣樓前後大廳房屋寬敞裝設樂曲折迴天然成趣重樓複室滬上未有之勝地特請各匠專造戲樓一座玲瓏活潑奪目異常並備有德律風以期諸公請客便並搜羅各書法陳設精雅以備什商酒後詩餘賞心娛目之助至於本園聘請著名名劇人烹調之味美侍者之酬應無不格外周到兼辦英法大菜一應俱全以期賜顧諸公雅愛伏希鑒臨是荷
擇於本月十六日開張
本園主人謹白

德昌白龍號聲明

本號在滿廷坊創設多年不惜工本揀選名機定織貢緞專造時色花素名鞋絨緞文武官靴所用之無不加重貨真價實定價劃一久遠馳名矣因年分設一舖在虹口申紅橋東首交易所有南北兩並無別處分設近有無恥之徒將大貨低料製成假冒本號招牌或字音相同或字跡相像魚目混珠受累非淺故特登報以別真偽凡貴客賜顧請認明本號招牌為記庶不致誤本主人告白

中國國民煙煙有限公司

聲明自知不合
燕湖申祥利與萬興二號
向煙公司再三懇情免予罰辦許其自新情願以後不在此等食小之事方蒙該公司辦事人俯准代為銷案始免其累為此登報將此情節聲明廣勸各埠商賈毋得貪小致受贗之害也
申祥和 吳萬興 同啟

中國合眾保險公司賠款更速

本月十四晚小號因隣居失慎致遭水漬幸早託陳紹周翁向中國合眾公司保有火險元一千兩翌日當蒙該公司賠償水漬元七百兩如數照收足見該公司賠款迅速海非虛語也特登報鳴謝
浙江路第二百六十五號門牌奇香號主人伍鶴亭謹啟

聲明偷竊橋保康

席公館裕麒前由保康里五百九十四號遷移至英大馬路小菜場對過壽康里二百卅號批發亞支奶煙藥原為保名譽而杜魚目混珠起見乃近接各埠來信均謂藥料顏色非若從前購者吞服罔效寄來仿單信函名號無不假冒並且影射保康里五百九十四號門牌語氣筆路似是而非想係信同通同舞弄所致函請查辦等因查本公館遷移早已報告聲明在先諸君仍在原處誤購冒牌假藥未免咎由自取後悔何及嗣後如有定購亞支奶煙藥請先一日郵信遞至本處以便發藥時即將原信附入以証真偽而杜弊端幸勿再誤咎余言之不早也
總經理爾藤醫員

英美公堂關批

三月十九日又奉

查閱黏稟勒騰因致致求學吸烟成癮垂念年竟方求藥力圖戒去欲為富強之國民恥入廢民之烟籍誠為有志士也東洋爾藤煙丸照法吞服痛苦毫無癮易戒去洵為經驗之良藥現經出售請有商標驗有憑証席文光胆敢冒名出售漁目混珠不獨有害商務抑且貽笑外邦實屬不合候函致日斯總領事查究席文光掛冊註銷以憑押閉各埠均附
蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照



蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照

蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照

蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照

蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照

蘇松太道瑞批
此案先准日斯巴尼亞領事以日斯商王瑞臣發售此項煙藥聲請給示等情到道已據來稟切實駁復矣至所稱席文光冒牌兜售既經控解有案仰會審委員迅予查案訊結毋任糾纏復函抄給閱看并即查照

商務類誌

查倉單

四月十九日

行名 存銀 存洋 拆出銀數

麥加利 廿一萬 四十萬

匯豐 三百三十二萬八千九百九十五

德華 一百十四萬 廿三萬 八萬

正金 六十八萬九千五百二十六萬

通商 九十八萬 二十五萬

東方 二萬 五十五萬一百廿五萬

花旗 六十一萬 廿四萬

華比 廿六萬 廿七萬 十九萬

和蘭 一萬 二萬

道庫 二十萬

街底 七十萬 一百七拾萬

共存銀八百廿一萬洋七百六十八萬

拆出一百七十八萬

銀行進出款 四月十九日

匯豐 出洋 五萬

麥加利 天津來洋 二萬五千

匯豐 解漢口銀 五萬

天津 去銀 十萬

滙票 四月十九日老中時洋行報

上海匯至倫敦 二先令十一辨士二二五

銀行電匯 二先令十一辨士一八七五

銀行本日期 二先令十一辨士一二五

銀行四月期 二先令十一辨士半

商匯四月期 二先令十一辨士八七五

商匯六月期 三先令零六二五

大條銀 三十辨士八七五

上海匯至法國 三佛郎六十八分半

銀行電匯 三佛郎七十五分半

商匯四月期 三佛郎七十七分半

上海匯至德國 二馬克九十九分半

銀行電匯 三馬克零七分

商匯四月期 三馬克零七分

銀行電匯 七十一個

商匯四月期 七十三個

上海匯至印度 二百十八個半

銀行電匯 二百十八個半

銀行即期 二百十九個

上海匯至香港 七錢二分三七五

銀行電匯 七錢二分三七五

商匯四月期 七錢一分半

上海匯至日本 六錢八分半

銀行電匯 六錢八分半

商匯四月期 六錢八分半

金銀錢幣 四月十九日

標金現貨 三百三十一兩五錢

遠期標金 三百三十二兩五錢

足赤 三百三十八兩五錢

沙赤 三百四十兩零五錢

新匯制收市 七錢三分四釐二五

本洋 九錢六分

小洋 六錢八分六釐二五

銀拆 二錢八分

洋找頭 七錢三分一厘

錢找頭 一千文

銅元 一百五十二千八百文

市錢 一百三十四千文

衣牌 一千一百廿文

昨日各洋商交易無多匯票計三百七十

八法郎半合銀一百兩茲將各洋行買進

之絲及價目抄錄如左 泰培洋行買頭

號泗陽黃絲廿担每擔三百五十二兩五

錢 又買二號泗陽黃絲十擔每擔三百

廿二兩五錢 信孚洋行買九至十一分

頭號廠絲十担又買十至十二分二號廠

絲十擔計共廿担每担批價七百廿二兩

五錢

市紗 四月十九日

近日棉紗銷路平平價目較前稍昂運

昨日惟四川及秦皇島長江等處購去二

百餘包茲將價目抄錄如左 本國紗

十六支紅龍九十一兩二錢五 十支

麒麟七十九兩五錢 十支鐵錫八十三

兩五錢 〇印度紗 十支四人六十八

七兩五錢 十支八挑茶六十八兩五錢

十支雙同八六十七兩五錢 十支彩

美八六十八兩五錢 十支紅人竹六十

八兩五錢 〇東洋紗 廿支藍魚一百

零七兩五錢 廿支品三圈一百零六兩

十六支藍魚九十五兩五錢 十六支

福島九十三兩 十六支雙喜九十二兩

七錢五 十六支三馬九十三兩 十六

支立馬九十四兩五錢 其餘各紗一概

無市

糖 四月十九日

昨日太古火車糖開盤之期今將價目錄

下 四云半六兩五錢 四云六兩一錢

三云半五兩八錢 砂糖頂高五兩

次號四兩三錢 三號三兩九錢 合青

三兩六七錢至四兩

棉花 四月十九日

通州花每担十七兩四錢 火棉花十七

兩 餘棉花十六兩三錢 太倉花十七

兩三錢 四兩子花十六兩六錢 漢口

花十六兩 雜牌花十六兩

米麥 四月十九日

常白米每石四元八角 常白米五元

錫白米四元九角 蘇同雙轉白米四

元八角 松江高白米四元九角半 角

里白米五元 泗涇高白米四元七角

高小麥四元四角 中小麥四元一角

油餅 四月十九日

船半油七兩五錢 機半油七兩一

錢半 船半籽油十兩零四錢 萊陽豆

油六兩二錢半 青中餅一兩七錢八分

六 夾中餅一兩六錢八分六 牛元黃

荳三兩三錢六分 西元黃荳三兩三錢

九分

白蠟 四月十九日

米心白蠟七十兩 統貨川占六十七兩

郵政 二十日收信時刻曉諭傳單

寄往各埠 輪船名 收信時刻

周浦 航船 上午十一點

新場奉賢 航船 上午九點半

崇明堡鎮 航船 上午八點半

黃渡 航船 上午九點鐘

朱家開白鶴港 航船 按日寄遞

嘉定安宅 航船 上午十點鐘

青浦 航船 上午十一點

大場羅店 航船 上午十一點

瀏河浮橋 航船 上午十一點

南潯湖州 航船 上午十一點

江灣吳 航船 上午十一點

淞寶山 航船 上午十一點

七寶泗涇 航船 上午十一點

南匯川沙大團 航船 上午十一點

無錫 航船 上午十一點

松江亭林 航船 上午十一點

涇南橋 航船 上午十一點

張堰楓涇章 航船 上午十一點

練塘莊家巷 航船 上午十一點

蘇州杭州嘉興 航船 上午十一點

塘樓莫干山 航船 上午十一點

本局逐日所登收信時刻傳單近日冗長

不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各

口郵件收信時刻專開一單登明本日報

章嗣後一概拆去不復再登此啓

上海商務印書館

北京

天津

漢口

廣東

奉天

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

分館同啓

新電光活動大影戲

之影戲曾在各埠演過... 每點鐘止... 市上花柳... 無效者速求一...

黃慎堂

市上花柳... 無效者速求一... 黃慎堂... 總發行所...

橫濱正金銀行謹啓

約金... 總發行所... 橫濱正金銀行... 謹啓...

本行資本... 總發行所... 橫濱正金銀行... 謹啓...

濟利通中湖北票二彩誌喜

第五十會... 總發行所... 濟利通中湖北票二彩誌喜... 謹啓...

香港源盛水火保險有限公司廣告

本公司資本... 總發行所... 香港源盛水火保險有限公司廣告... 謹啓...

開平礦務公司付息告白

本公司資本... 總發行所... 開平礦務公司付息告白... 謹啓...

信成銀行招收儲蓄存款

本公司資本... 總發行所... 信成銀行招收儲蓄存款... 謹啓...

公啓者... 總發行所... 信成銀行... 謹啓...

本公司資本... 總發行所... 信成銀行... 謹啓...



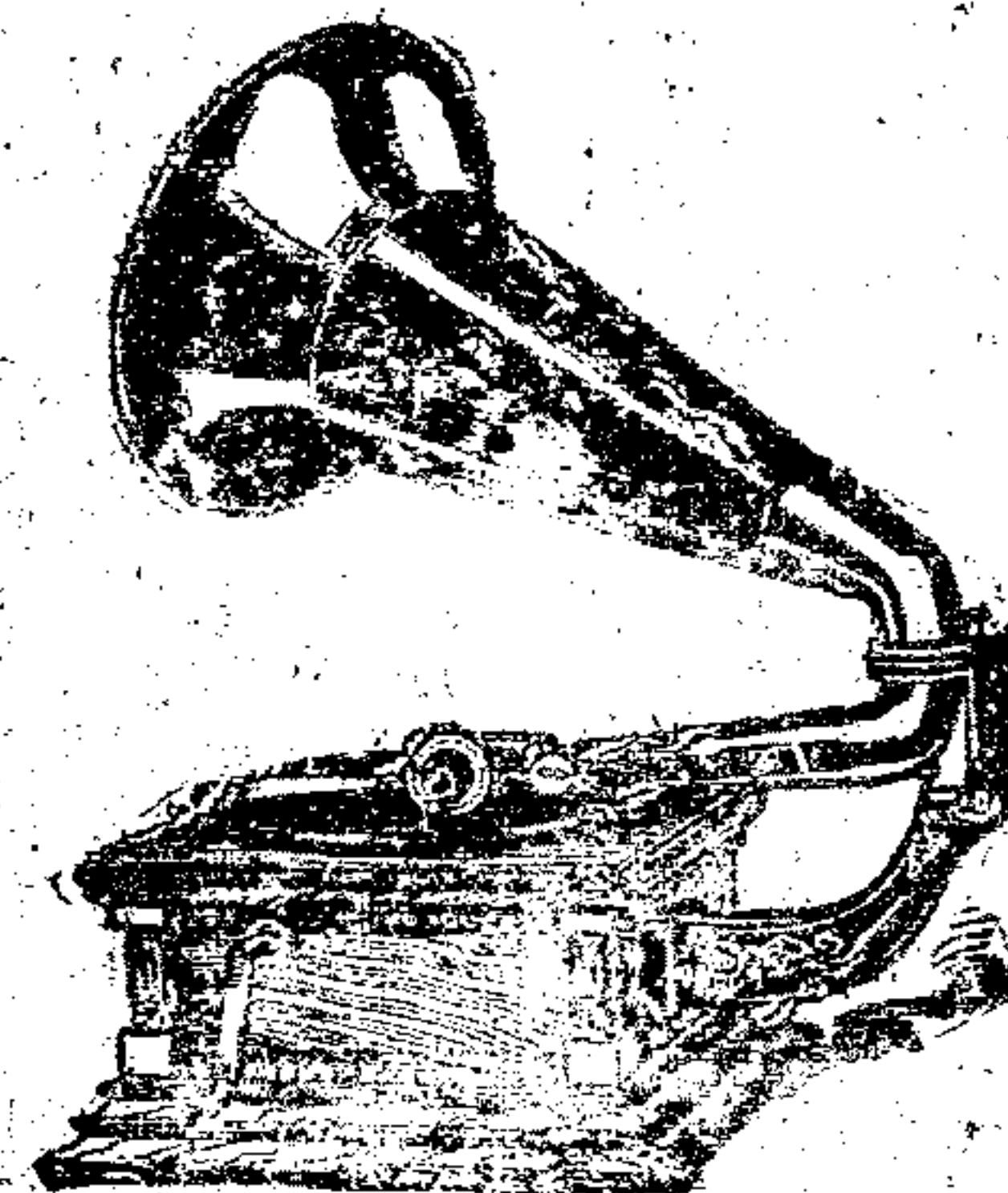
本公司資本... 總發行所... 信成銀行... 謹啓...

阿格登洋行 軍衣妙品

近日常中國水陸軍服學堂... 阿格登洋行... 謹啓...

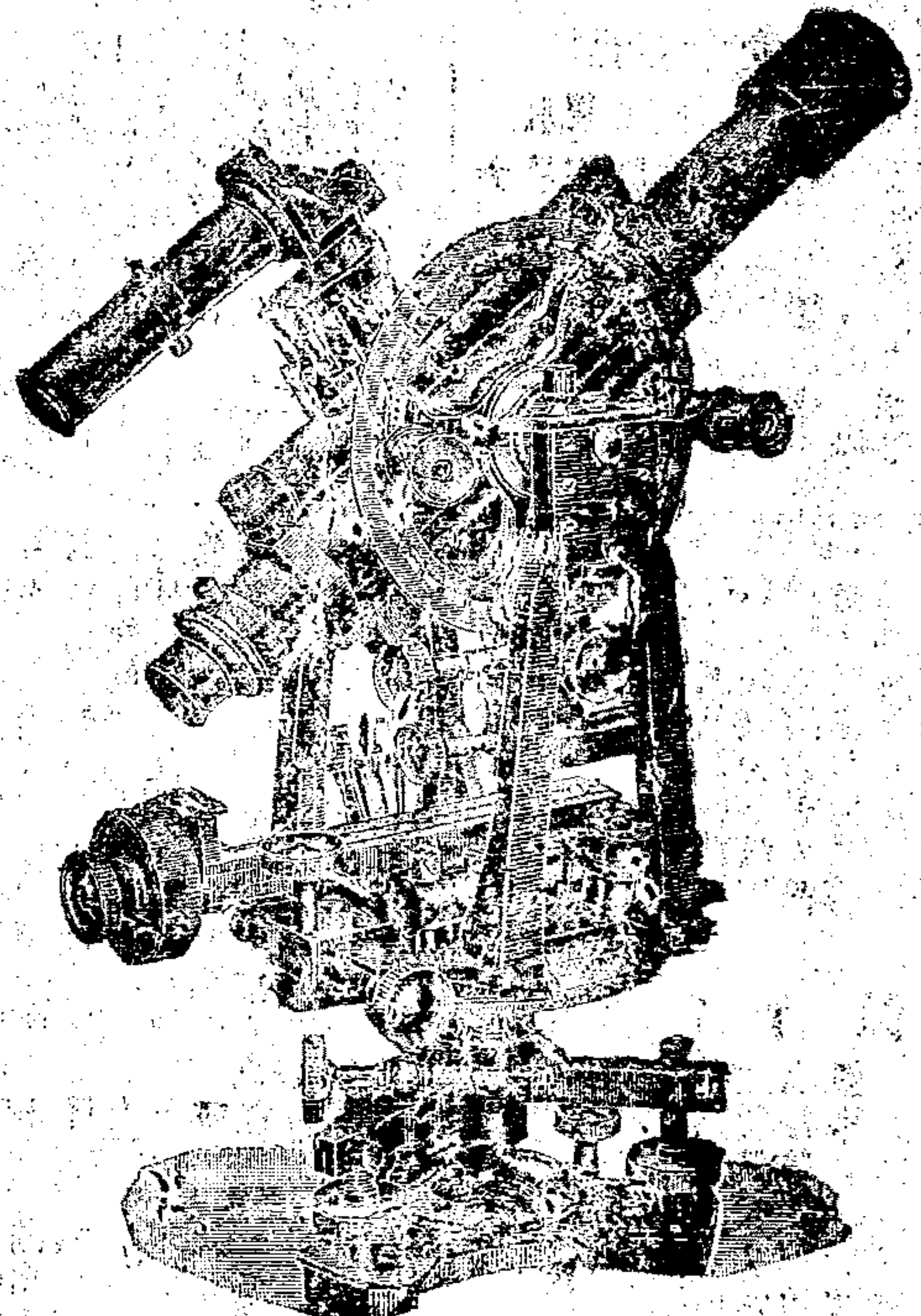
等一第下天普

壞不遠永響更唱上樓戲比器機戲唱響頂式新
器樂勝得鏡燈近遠治弦笛笙筒號戰用需營軍國各辦專



本公司開在上海三十餘年經辦各國極大
名廠大小奇樣洋琴風琴自打琴多至幾百
樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙
各界大德許刻由英國名廠托本公司獨家
經理可等唱戲機等比前他項之貨大不
相同每隻是以四元至二百餘元京調徽調
調廣崑崙各子小曲洋操

行洋昌永



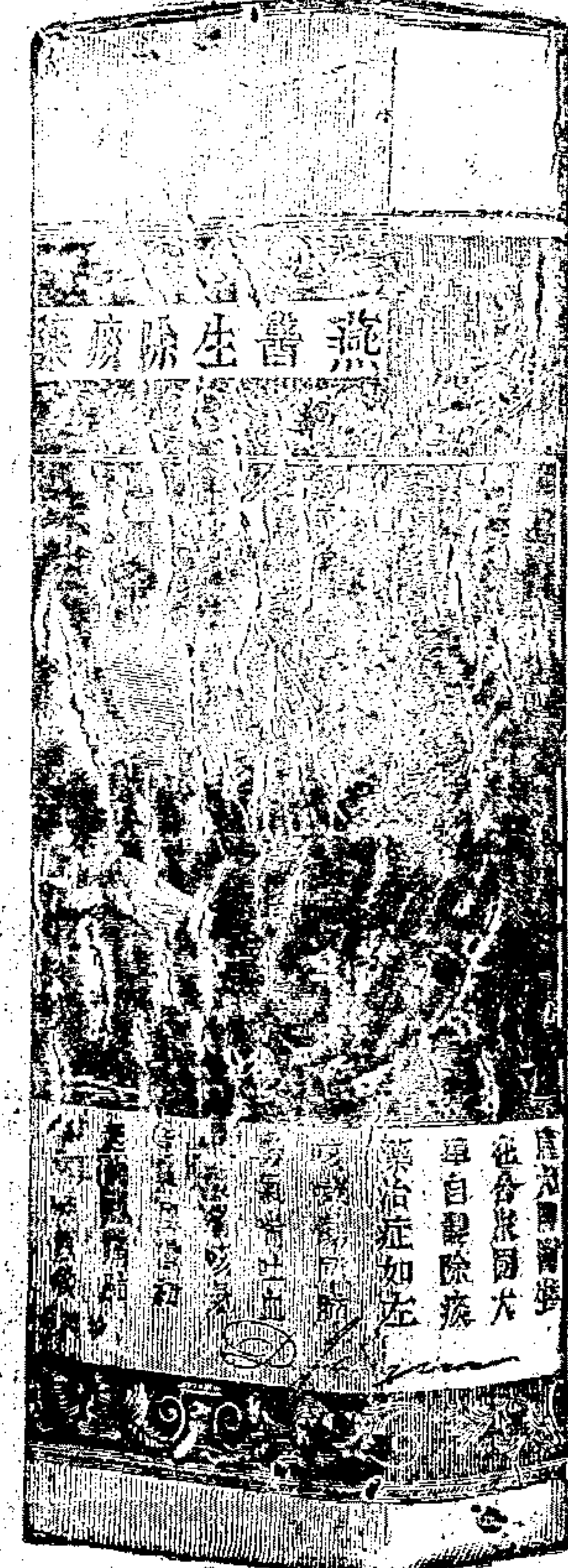
本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打機
量天尺機器一切俱全代理有暇金銀各表

明申
特啓者小孫根生年少無
知授室後居非宜屢托
親友謀得蘇城內烟生
意初向安分今春忽多
趨愈下至嫖賭不聽久
不歸家祖父不安恐其
母妻室日夜不安恐其
入下流致被小人播弄
保無勾串鬼域等情凡
親族故舊切勿受其愚
特登報聲明以免其
鈕家巷石雲標宅啓

新海上海
專寫各
口船票
顧請認
法馬路
順昌隆
輪船對
成昌面
票壁便
局郭便
啓郭便
記是

新到蝦士
每元八角
批發克
已如欲
購者請
至英界
後馬路
同和里
口廣德
泰記可
登啓

藥聖痰除製燕

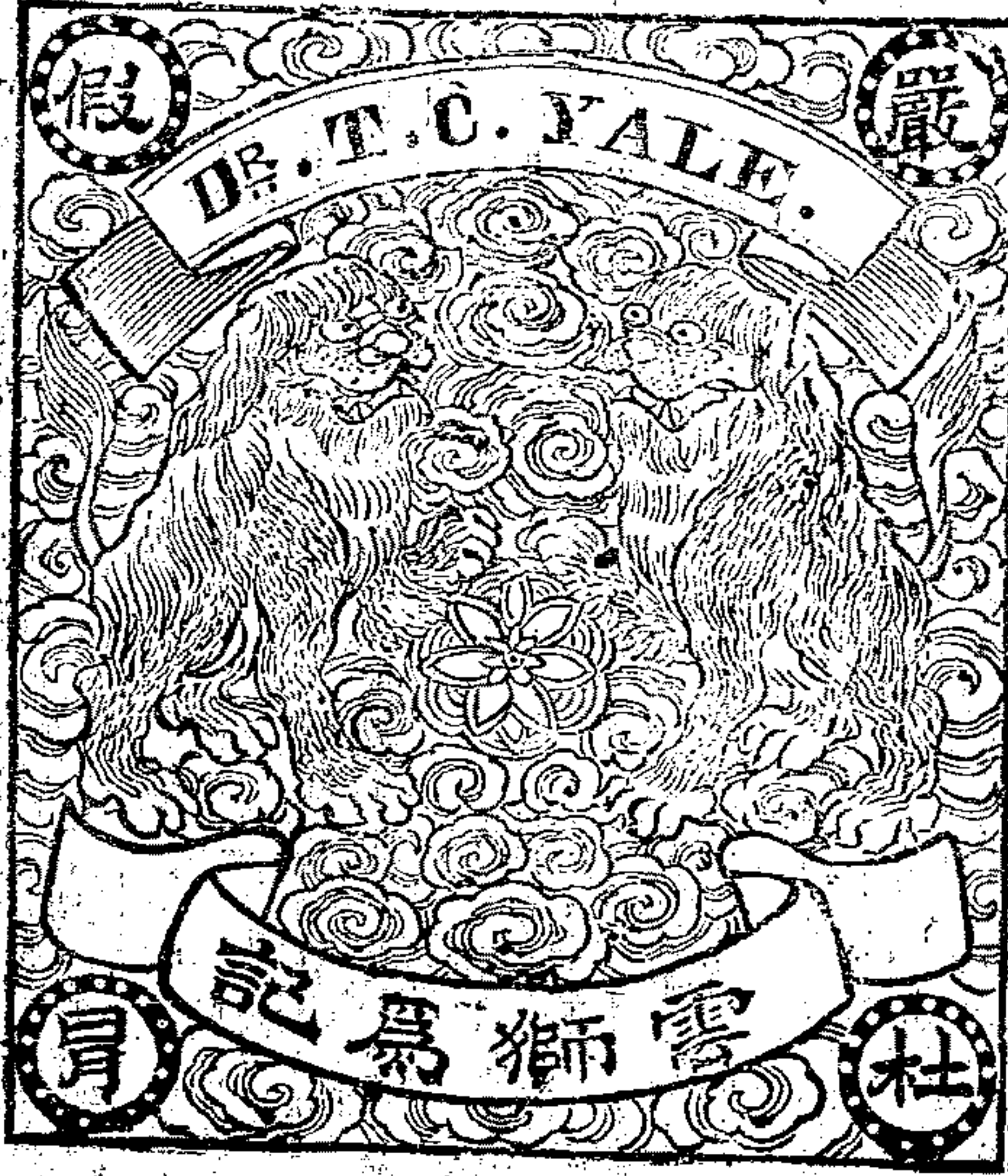


專治傷風咳嗽
喉氣管一切
喉症此藥各
大藥房發售
每瓶價洋一
元五角四馬
路東首第二
十一號門牌
燕大藥房經
求啓 6025

裕昌洋行告白
本行開設滬上歷有年矣素著
名之老行頭生意向係專門從
前場面極闊定貨極多價廉物美
遐邇皆知想久在 各貨號洞鑒
之中近年新行林立定貨稍缺
本行欲重整舊規新從倫敦聘
來著名熟手一位專令經管各
生運花色異常熟練樣樣精美
備定價格外便宜物料務求精
且時有陸續運到各貨如蒙
實賜顧請從克己以廣招徠即
可也 玉本行頭寫字房而議
北京路八號裕昌洋行佈 乙

亞支牛奶分售批發
蘇州青龍橋
朱公館杭州
太平坊梁日
初松江中照
弄楊發上海
申批發馬路
英大馬路小
業場對面壽
康里弄內三
百廿號真正
席原貨 88

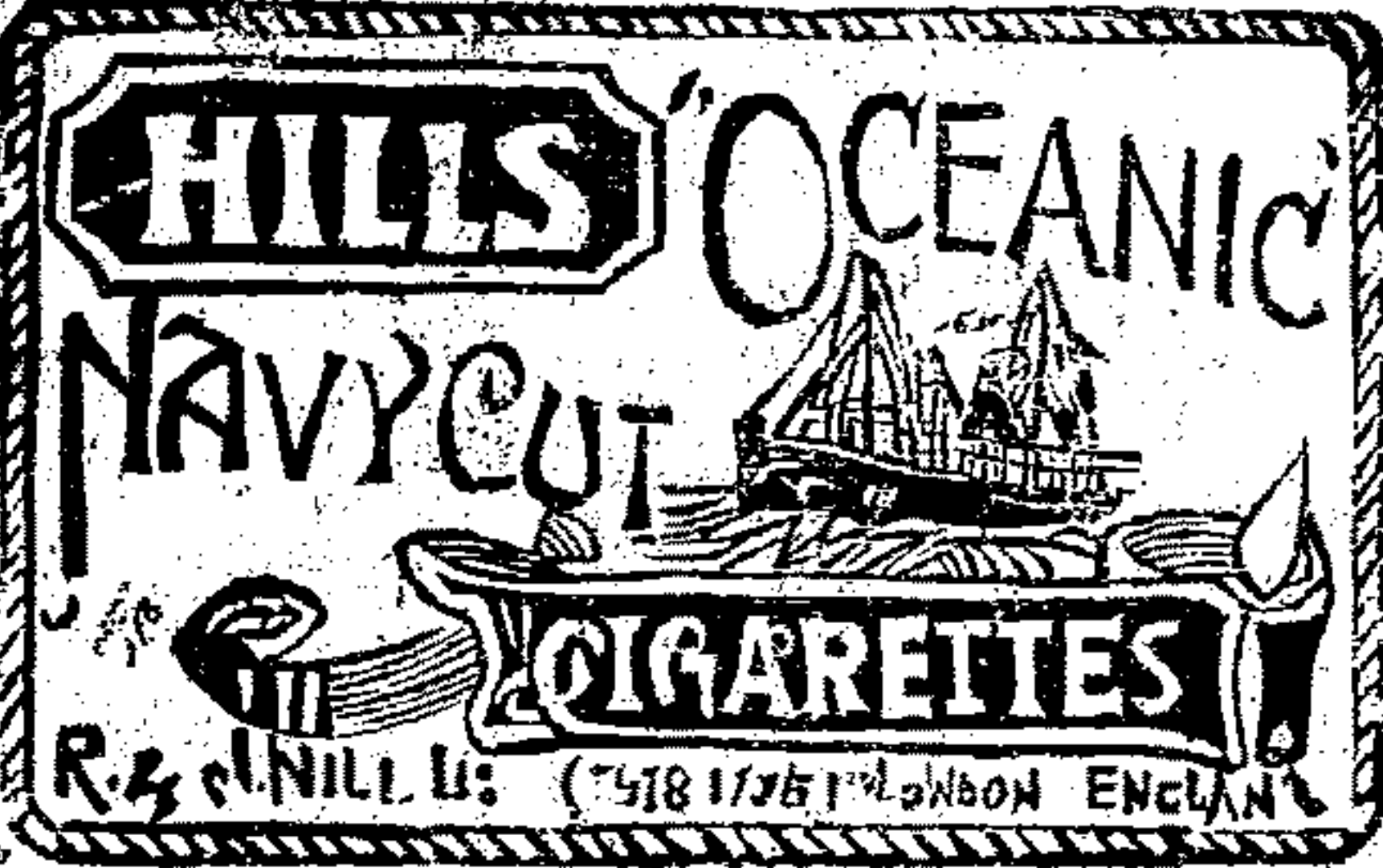
標商汁腦補羅艾



中國總經理在上海中法老藥房

支那二十二行省各藥房均有出售

烟香生衛牌船老



英界協昌祥 德和豐 萬生
永永其祥 魁泰 永盛興

司公烟香廠克列安西阿

啓者本公司在英國
設廠創辦馳名天下
西各埠各國名貴商
士商均喜購本廠
香煙其味清香不
神爽氣味清美和
內仕商咸稱上品
船裝運外埠絡繹
絕無他國有自稱
牌香煙者若與本
司此貨較若天淵
中華貴商若購我
國之貨故特將向
泰西各埠行美船
香煙運來貴國以
諸君子之好所托
海英商信記洋行
理運來購者日多
接不暇今由信記
行特托上海長和
貴商欲購者請向
一號門牌長和呂
煙號購辦可也

鐵床再減價
由外洋新到
小五彩花鐵
甚多雙八柱
銅橫床每只
三元單八柱
只十三元半
星條椅花椅
其價無不格
公道包退包
賜顧者請至
洋涇橋北五
路口大昌木
器號面議 601

新到各貨
本行新到花
旗頭號紅花
人頭號紅花
頭號紅花江
又德門頭江
酒美如蒙
仕商賜顧
請看樣至
行外克己
此佈告 601

知府對調出奏 蘇州 ○蘇府許子元太守與蘇撫陳中丞姻親避現經中丞將許太守與河南開封對調已請督院出奏許太守另有他事尚須延數月再行前往此間代理蘇州府之孫太守現有接署之說俟開封到蘇後再行交卸 (吉)

派員整頓警察 蘇州 ○蘇藩臬兩司以省城改辦警察三年以來尚無成效前年派赴日本學習警務各員頃據通判徐敦業等畢業回省適東路總察期滿應飭徐俸前往接辦以試其所學之如何而其要全在因地制宜實力從事方足以慰眾望已報明撫憲札委徐俸遵照將巡警事宜切實講求云 (愚)

滬城官事 ○松海防同知秦司馬錫鎮昨日到道稟銷奉委前至南洋彩票公司監視開彩差○前廣東長樂縣蔣大令希曾捕盜局委員朱大令寶榮救生局委員陸明府長舊試用縣丞蕭二尹大鳴蔣二尹希望昨均因公到道稟見○聞升任順天府府尹袁大京兆因有要公有定期即日赴寧之說○前青浦縣錢乙樓大令國選昨日到縣拜會 (倉)

送往迎來 ○前駐京法公使呂班君前晚乘公司輪船返國法總領事巨額達君等均詣碼頭恭送如儀旋悉新任駐京公使白君約禮拜一可以抵滬故令捕頭在碼頭照料預備迎迓 (臨)

安徽學會今日會議 ○安徽旅滬學界諸君在滬組織學會聯絡鄉誼提倡學務定於今日午後二時在北泥城橋西派克路永年里環球中國學生會內開第一次會議 (宜)

考試兵工學堂 ○製造局兵工學堂監督黃乙齋部郎昨日面請考察製造局之張楚寶觀察蒞堂考試各學生觀察准即偕同魏總辦清晨到堂命題面試午後始畢 (寶)

粵督電招自來水工程師 ○兩廣督憲岑雲帥因粵省創辦自來水諭飭總辦朱觀察發電來申托李平書明府聘請前辦上海內地自來水之洋工程師司克地金生赴粵開工 (寶)

電請改造自來水管 ○製造局總辦魏觀察昨接粵省自來水總辦朱觀察來電略謂前議定造之三十寸口水管一萬餘尺現擬改作二十四寸口暫緩製造所有八寸口之街管祈為速製等因魏觀察當即照辦矣 (寶)

照請領事交犯 ○鎮江某錢莊主梁申庭虧欠公私鉅款倒閉潛逃由常鎮道咨請滬道札飭英公廨查提牽涉是案之黃子享有無串騙情事經關司馬奉文飭傳詎黃已入日斯巴尼亞籍當經照會領事去後久不將黃交出前日司馬具稟道憲略謂查黃曾入西籍事前並未聲明實屬取巧請再照會領事速即將黃交案以便訊奪云云故觀察昨日備文照會日新領事閣君辦理矣 (宜)

不准日人違章設攤售物 ○警察委員郁少甫少尹昨日帶同巡士巡查至邑廟花園內見有日本人在殿前設攤售賣雜物有違向章曉以通商條約凡屬內地不准洋人經商設市該日本人唯唯收攤而去 (宜)

日本水手酗酒滋事 ○十九日字林西報云昨晚十一句鐘時有日本兵船水手一名雇坐東洋車行經虹口蓬路車夫因見前

有自來水管阻住去路因停車向該水手索取車資不意該水手業已酒醉遽拔刀向車夫猛戳車夫呼救因有一華巡捕前來幫助該水手即轉而與巡捕為難亦以利刃相向巡捕與之敵因之自肩至手又為該水手用刀刺傷車夫巡捕仍大聲呼救當由衆人上前將日人擒住其時巡捕亦有聞聲而來者因即交其帶去受傷之巡捕當送同仁醫院求治據稱傷勢甚重如無他變則一月後當可痊愈

西商賽馬四志

○昨為西商賽馬之第四日共賽九次計首次十一馬小西洋代平和洋行勝黑馬藍紅衣帽 二次八馬怡和強生勝黑馬黑衣帽 三次十五馬小西洋代德國客勝黑馬白衣紅帽 四次十一馬小西洋代滙德豐大夥勝白馬粉紅衣帽 五次跳浜八馬強生代工部局洋人勝白馬青蓮衣帽有二人跌地並未受傷 六次十一馬來定代匯德豐大夥勝白馬白紅衣帽 七次五馬海司代禪臣洋行勝白馬白紅衣帽 八次六馬大格律師代老林子勝白馬白紅衣帽 九次念馬大馬棚毛代老公茂勝白馬綠黃衣帽

改期演放氣球

○前日有西人在張園演放氣球觀者皆嘖嘖稱異本定於今日重放因氣球略受損傷修理未竣故擬於下禮拜即二十七日重行演放云 (容)

失火即息

○前晚二鼓時城內天官牌樓劉源發烟館忽然失慎幸經眾隣及附近十鋪洋龍皮帶車駛往救熄並未成災 (宜)

海防署照牆倒塌

○小東門內海防廳署之照牆前晚忽然坍塌幸時已深夜並未壓壞人物 (宜)

上控案發縣澈究

○陳桂祥與王阿大因爭地涉訟互投道轅上控經瑞觀察核得呈詞不符昨將陳等押發上海縣澈究 (嚴)

浦江輪船互撞失事

○字林報云昨口午後二句鐘黃浦江中潮流湍急其時虹口外白渡橋公家花園對岸有本埠會德豐公司拖駁名福利者帶一鴨屁股船滿載木料溯流迎風而上將近北京路碼頭時適威麟洋行小輪名伊勒克脫勒者橫掠船首而過互相衝撞福利船頭突向伊勒克脫勒船身猛撞當即沉沒鴨屁股船上人見既肇事遂將纜繩割斷拋拋福利及停泊左近之英國兵艦奧斯脫烈號亞勒克立堆號咸往救護該船水手皆無恙同時鴨屁股船為潮流所激復撞毀停泊北京路碼頭之駁船一艘貨船兩艘杉板有被撞傾覆者並撞沉西人游船一艘後由拖輪名三姆森者曳之上駛停泊

印捕越界編釘門牌

○穿虹浜錫金公所西首之南林里天保里一帶為寶山縣轄境在前次所放美租界邊線之外該處所造房屋係浙人朱熙庭之產昨日忽有印捕二名在南林天保二里並毗連之市房上添釘工部局門牌記號有嗣後收取捕捐之說各房客得悉之下咸赴房主處詢問不知該房主如何辦理且不知該處之地保與巡局有所聞見否也 (愚)

飭查偽賭騙錢 ○靜安寺捕房查得泥城外路張家花園內
邇有向為馬夫之小富泉糾黨數十人以偽賭騙錢情事昨由捕頭
飭包探陳雲忠密查拿辦(九)

札飭具結改牌

○宏茂昌襪店主韓某前投道轅控陳履昌
在南市開設陳源和襪店光緒二十八年間改為宏茂昌記有意
隱匿等情前日韓又投道稟稱陳履昌私刊仿單反指他家冒伊牌
號求請澈究瑞觀察因於昨日札飭英美公廨關司馬速即傳
陳到案嚴諭改牌具結詳報(宜)

謀斃王錫卿案仍須踏底檢驗

○劉錦松謀斃王錫卿一案
經松府戚太守詳稟臬憲署謂兇犯已經訊明供認可否毋庸將屍
覆驗茲署臬憲朱廉訪批謂王錫卿之屍若不覆驗明確確成信讞
且不足以昭折服仍須踏底覆驗等因到府昨日上海縣汪大令接
奉府憲札文飭令會全原驗官南縣張大令速至寶山檢驗(宜)

自盡報堂棺殮

○某甲昨在日暉港玉清宮前投河自盡身
穿灰色布衫褲衣袋有洋三元年約三十左右科頭赤足是處係法
新租界由捕投報捕房飭探查明並無傷痕因命報堂棺殮(臨)

上海縣案

○警察西局前日函解楊忠奎控黃震欠租霸房前晚奉注大
令提訊楊供稱西門內劉姓房屋有餘房四間轉租于黃去年六月初五遷入至今祇
付租洋兩月房主現欲歸房小的已經遷出黃仍霸房求究大令判黃減價租洋一月
限三天遷出○奚陳氏控奚阿元等串逐繼子亦奉提究陳氏供生有一子前年病故
招謝福如為繼子內寡媳黃氏配合藉資倚靠夫弟奚阿元奚蘭亭不平將福如拖回
謝家又將黃氏送往為此控究奚福如即謝福如及地保姚春泉供俱畧同奚阿元供
謝家屢向福如借錢吃烟後因不遂所欲勒令回家是實大令將阿元申斥外判福如
黃氏仍隨陳氏回家惟不得棄絕本宗當在兩處分住了案○候選知縣朱有澤控陳
增瑞欠銀前晚復訊朱供陳開當舖借銀兩不應不還陳供此銀伊故兄借欠延年
尙幼雖應小的料理無奈力與心違家有祖遺房屋四十間係租地蓋造至每年租
米四百石除完糧外僅有三百石可收俱係五房公產求察大令判陳于應得每年租
米六十石除去與煙西家食用外將房屋八間之租金劃于朱收抵償欠欸朱陳連斷
而退○唐阿菊糾黨糾洪錫卿衣服由道轅包探拿獲稟奉瑞觀察訊明補提同
黨王長發張木林周小鳳責押在案前晚奉大令提出判均發改過局唐押二年王張
各押一年以儆○開辦底作之楊鴻開控被啓泰烟店店主我忠發逼索房租爭毆
致伊次子楊金山吞烟畢命一案前晚復訊蔡效牛供在鞋作學業滿十餘天啓泰來
索房租我忠發是否同至實未看明大令得供以楊金山自己吞烟自盡與人無尤判
各省釋不究○受全發憑徐海龍為媒娶異鄉婦某氏為妻未幾脫逃及以申放白鴿
等情控縣奉注大令訊飭海龍償洋已繳過洋二十三元在案前晚有張子山投稱受
係外甥徐今央友錢姓等措洋廿七元給小的繳案乞恩免究大令准如所請判及具
結領洋完案○蔣吳氏控張阿美糾人毆傷伊夫蔣阿成斃命案內獲案訊押之嚴阿
新刻因患病由所役稟請大令訊飭嚴實判准交保醫治○壹腐店主張阿海前控武
生陳紹麟在門首設攤估養生意訊飭收攤抗斷不遵昨據壹腐董事程國安行頭沈
錦山投請押逐以肅業規大令判飭原差押令陳于三天內歇攤如違提究(宜)

總工程局紀案

○昨晨美租界包探王鶴齡在南市浦中查見沈瞎子駁
船所裝鐵絲鐵條等物確係竊賊拘送總工程局管押候稟捕頭移提究辦○北市號
瑞公司所雇湖廣帆船在順泰碼頭裝貨撞壞益順成報關行所雇駁船四只帆船戶
張雲科駁船戶賈勝林賈錫錫賈金林賈雲泉周和尙等投局具控孫明府判張賠洋
三十元完案○江灣女子孫代寶住法租界鄭家木橋父母已故近由女之表叔宗福
堂偕姑丈朱錦芳來滬領回擇配忽有同居之王余氏阻撓并將衣箱等物運至南市
某姓家藏匿前日宋等偕女及王余氏同往索取在途口角被駐防所巡士解究明府

判王余氏將各物交出女發賣育堂留養著朱宋留心謹記報局核奪○住城內薛弄
底之葉子成時至南市鼎興錢莊向母舅某經理由朱子俞卿扭局請懲葉供前將
父遺長生橋塊房屋一所抵與母舅今向取回報申出售副裁判官陳榮軍判以後不
准滋事具結完案○木匠楊楚生與同業蔡桂生在途因索前借時表口角由巡士拘
究蔡願交保贖還原表蔡軍准之○包探拘獲積竊張阿福戴金生供出同黨奉飭補
提前日在邑廟前獲陸阿四小阿二一名解究蔡軍訊得犯案累累判責手心四百下
鎮示兩天發押以過局兩年○王阿寶王阿生在關橋售賣假飾由探拘究參軍判阿
生戒責二百下押兩禮拜阿寶戒責一百下姑念年幼寬釋(尺)

英美公廨晚堂案

○巫湯氏控歐陽潤福吞沒血本前晚奉稟謝孫明
府提訊巫供雙目已瞽夫故後遺有火腿店一處先由親串經理後經歐陽到店接辦
計店中資本洋一千七百五十元詎料開設數月血本虧淨匪帳不交求請嚴究歐陽
供此店實由巫孫務本管理理務本現欠小的洋二百元向索圖賴反咬湯氏出控請察
明府以所是否屬實判押候巫務本到案復訊核奪○張魏氏等前控妓女姚虞鳳同
母姚李氏因賴借洋七百五十元訊飭押繳各情已詳本報前晚奉明府提比姚李氏
供在押難以措償求恩交保料理明府判先還洋一百元餘准交保出外理楚(當)

公共公廨早堂案

○西探稟百老匯路源泰洋貨店夥徐福林携莊摺
出外串人至和康莊出票二紙計二百三十三兩三錢五分兩赴鳳祥同豐永等金店
兌換金飾店中察其情節可疑持票照對人即逸去徐回店後聲稱此摺在賽馬場失
落不知何人拾去正在報捕查緝忽有楊阿香持摺送至捕房內云摺藏裝倫路某處
磚下並有同豐永處票據望去取回等語當即將摺扣住詢其何人囑送楊稱係前在
二馬路信局內之陳阿來向云云訴畢即將該信呈案并稱失摺果在磚下取得裏藏
孫明府與德繙譯師謝君飭傳鳳祥同豐永二金店夥訊問供因形跡可疑未遭欺騙
又諸源泰店主徐春林供稱福林自幼在店學業已越七載向無錯誤此大在途將摺遺
失被人拾去圖騙可否從寬免究楊阿香堅供係陳阿來囑送刻陳不知去向中西
官會商之下諭將福林交店主領回楊阿香開釋歸案嗣後不准續控○甬人李春福
尋親不遇在鄭家木橋被已故惡丐鄧子明羽黨將衣服剝去情急奔至招商局碼頭
投水竟死為三十七號西捕救起帶入捕房昨晨解請安插捕明府判送四明公所交董
事實還回籍○招商局北棧洋人控唐文良陳德云串竊案銅六塊布三疋由探解究
判押候吊贖再辦○俞阿三獲取金四兩水烟袋由探解辦判押一月○梅阿全竊案
日新之衣包與斗由探解辦判押十天○捕解四六過犯吳永年在河輪馬頭拉客請
究判押三月○陸林金馬車在蘇州河畔為張阿毛貨車撞壞由印捕解究判張賠修
車洋五元外再罰五元充公○田蔡氏控王阿曾拐女押娼昨由包探將王提案判押
侯過堂覆訊○厚記號更夫趙錫松控陳阿四在日本公司馬頭挖竊洋紗八扎請究
判管押七天○捕解在途拉客之姚妓瞿銀寶請究判罰洋十元○洋人活治控戴富
寶竊木植四支拘究判押二十一天○萬木生以竊竊車違章由捕解究判罰洋十
元(當)

法租界捕房發落

○甬人劉阿宋控妻秦氏携女芸香在籍逃遁來滬
現幸事獲請究等情劉叙某甲昨投捕房稟稱因劉離家五年不歸秦氏至滬尋夫並
非逃遁陳大令因判將氏交夫領回完案○青鹽作主葉羅山控夥吳春泉私竊貨物
值洋二百元求究吳供係係二月間應司所竊實遭連控大令判交保候查○周長發
長三楊長貴串竊衣服銅表銅元吊贖請辦大令判各押半月○落差西捕被楊拘獲
趙長生張阿寶在城河浜向東洋車拆梢請究大令判各押七天○包探解形跡可疑
之汪順金施士郎朱阿福顧阿丙徐觀壽潘永昌葉老七楊榮塊等請訊汪身藏有小
刀一把呈驗大令研訊之下判汪押一年朱押半月施楊各押三月餘飭交保(臨)

美租界捕房事

○某西人乘四千四百九十一號東洋車至禮查路某
客店下車入內良久不出車夫向索車資反被毆毆毆捕將該車夫拘入捕房管押
一宵○二百六十二號印捕在百老匯路獲住逃馬一頭帶入捕房旋由馬夫曹炳明
投請領回捕頭允之○陳恆財與金壽周金生在西華德路索欠互毆由印捕一併拘
究經陳等存洋保出聽候堂期集訊○陸阿仁闖入百老匯路一百三十三號洋房為
西人撞見疑其圖竊扭交七百八十六號捕帶入捕房捕頭請得陸實係入內尋犬並
非行竊斥釋(似)